

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 126

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jahrl. Fr. 6, 2<sup>e</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jahrl. Fr. 22, 2<sup>e</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erobolmt das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle parait en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	--	--

**Inserionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate wurden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Ansfuhrer nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Besteuerung ausländischer Handelsfirmen in England. — Imposition de maisons étrangères en Angleterre. — Konsulate. — Consuls.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 2. Mai. Inhaber der Firma **Alb. Biedermann, vorm. B. Zollinger** in Zürich I ist Albert Biedermann, von und in Thalweil. Tafelglashandlung, Rennweg 15 und 17.

2. Mai. Inhaber der Firma **U. Brandeis** in Zürich IV ist Ulrich Brandeis von Lengnau (Aargau), in Zürich IV. Bonneterie en gros. Neue Beckenhofstrasse 10.

2. Mai. Der Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft der Müllereimaschinen-Fabrik vorm. A. Millot** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 36 vom 8. Februar 1896, pag. 144) meldet den Hinschied des Direktors Ambroise Millot an und hat am 1. April 1896 zu Protokoll konstatiert, dass die Gesellschaft mit Wirkung vom 1. Oktober 1895 an unter gleicher Firma in München eine Zweigniederlassung für den Verkauf von Müllerei-Maschinen-, Werkzeugen und -Gerätschaften errichtet hat, deren Leitung an Gottfried Fischer-Weilenmann von Tennwyl (Aargau), in München, übertragen worden ist und ernannt denselben gleichzeitig zum Vorstände (Direktor) der Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

2. Mai. In der Firma **J. Eberle & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 243 vom 9. November 1894, pag. 997) erhöht der Kommanditär Carl Kraut seine Einlage um Fr. 49,000 auf fünfunddreissigtausend Franken (Fr. 35,000). Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter Joseph Eberle wohnt heute in Zürich I und das Geschäftslokal befindet sich Usterstrasse 13.

2. Mai. Inhaberin der Firma **Frau J. Heusser** in Zürich I ist Josephina Heusser, geb. Assfalg von Zürich, in Zürich I. Kommission in Kinderwaren. Schipfe 41.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern.

1896. 2. Mai. Inhaber der Firma **Fr. Iseli** in Uettiligen ist Friedrich Iseli von Jegenstorf, in Uettiligen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwarenhandlung, in Uettiligen.

###### Bureau Langnau (Bezirk Signau).

2. Mai. Die Firma **Jakob Althaus** in Bärau bei Langnau (S. H. A. B. Nr. 107 vom 6. Mai 1894, pag. 437) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtleistung des Inhabers erloschen.

##### Glarus — Glaris — Glarona

1896. 1. Mai. Die Firma **Hefti & Co** in Hätzingen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 20. April 1894, pag. 401) erteilt Prokura an **Joh. Jakob Brunner-Jenny** von Glarus, wohnhaft in Eanenda.

1. Mai. Die Firma **Thomas Jenny** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. August 1885, pag. 528) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Th. Jenny & Co», in Glarus.

1. Mai. **Thomas Jenny** und Witwe **Ursula Jenny-Jenny**, beide von Sool, wohnhaft in Glarus, haben unter der Firma **Th. Jenny & Co** in Glarus eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt **Thomas Jenny**. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Thomas Jenny» und erteilt Prokura an **Elisabeth Jenny**, geb. Hefti, von Sool, in Glarus. Natur des Geschäftes: Hülsenfabrikation.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Olten.

1896. 2. Mai. Inhaber der Firma **H. Meyer z. Bazar** in Schönenwerd ist **Hermann Meyer** von Ober-Oster (Zürich), in Schönenwerd. Natur des Geschäftes: Detailhandel in Bazarartikeln.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 1. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hess & Hauser** in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 24. März 1896, pag. 349) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Osk. Hauser-Vogt».

1. Mai. Inhaber der Firma **Osk. Hauser-Vogt** in Basel ist **Oskar Hauser-Vogt** von Allschwyl (Baselland), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hess & Hauser». Natur des Geschäftes: Metalldruckerei. Geschäftslokal: Breisacherstrasse 61.

1. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Löwenbräu** in Basel hat in ihrer Generalversammlung vom 15. April 1896 die Statuten geändert. Diese Änderungen berühren die im Handelsamtsblatt Nr. 161 vom 24. Juli 1891, pag. 654, und Nr. 275 vom 30. Dezember 1892, pag. 1116 publizierten Thatsachen nicht.

2. Mai. Die Firma **Preiswerk & Murbach** in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 26. September 1889, pag. 744) erteilt an **Wilhelm Trinler** von Hängelberg (Baden), wohnhaft in Basel, Kollektivprokura in dem Sinne, dass derselbe kollektiv mit einem der andern Prokuraträger zu zeichnen befugt ist.

##### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1896. 30. April. Die Firma **A. Hohl-Schlüpfer** in Speicher (S. H. A. B. Nr. 176 vom 6. Dezember 1890, pag. 852) verlegt den Sitz ihres Geschäftes von Speicher nach Trogen.

1. Mai. Die Firma **J. J. Bruderer, Sohn** in Speicher (S. H. A. B. Nr. 82 vom 12. August 1885, pag. 535) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Mai. Die Firma **A. Lutz-Knechtli** in Trogen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 24. April 1891, pag. 405) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

##### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Kuhn.

1896. 2. Mai. Die Firma **Rob. Kaspar, Agence Commerciale** in Leutwil (S. H. A. B. Nr. 234 vom 26. Oktober 1894, pag. 963) ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

###### Bezirk Zofingen.

2. Mai. Der Inhaber der Firma **J. Schmid-Suter** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 25. September 1886, pag. 624), nämlich **Johann Schmid-Suter** von Ueken, in Zofingen, ändert seine Firma ab in **J. Schmid's Bazar**.

##### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 1. Mai. Inhaber der Firma **G. Züllig** in Arbon ist **Georg Züllig** von Egnach, wohnhaft in Arbon. Metzgerei und Charcuterie.

1. Mai. Die Firma **Joh. Kurath, Möbelfabrikation**, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1895, pag. 169) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

2. Mai. Inhaber der Firma **Jos. Schmid, Käser**, in Watt-Roggweil ist **Josef Niklaus Schmid, Käser**, von Herznach (Aargau), wohnhaft in Watt. Käserei.

2. Mai. Inhaber der Firma **E. Kugler, Käser**, in Ebnat-Roggweil, ist **Emil Kugler, Käser**, von Egnach, wohnhaft in Ebnat. Käserei.

2. Mai. Die Firma **Th. Ziegler-Bühler** auf Schloss Hard, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 25. April 1895, pag. 469) erteilt Prokura an **Dr. Cattani** auf Schloss Hard.

#### Eig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

24 avril 1896, 8 h. a.  
Nr. 8332.

**DuBois & Co, ancienne maison Ph<sup>e</sup> DuBois & fils**, fabricants, Locle (Suisse).



#### Boîtes et mouvements de montres.

#### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

##### Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Mittlere Umlaufzeit Circulation m.	Total Reservefonds Reserve totale	Besetzte Umlaufzeit Circul. non couv.	Verf. d. Reservefonds Reserve dispon.
<b>1896.</b>				
Durchschnitt - Moyenne	187,918	93,649	74,364	21,961
Maxima	198,146	98,417	82,489	23,385
Minima	154,264	90,461	68,294	16,648
<b>1896</b>				
1. Quartal - 1 <sup>er</sup> trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne	172,198	94,955	77,388	20,860
Maxima	186,057	97,181	81,844	28,388
Minima	185,711	92,735	70,277	16,911
2. Quartal - 2 <sup>e</sup> trimestre.				
4. April - 4 avril	176,410	92,056	64,354	17,411
11. April - 11 avril	174,819	92,888	82,481	17,286
18. April - 18 avril	174,404	92,882	81,732	17,797
25. April - 25 avril	176,572	93,858	89,114	18,224
2. Mai - 2 mai	184,286	94,151	90,086	17,396

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 2. Mai 1896.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 2 mai 1896.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, insofern das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schwed. Emissionsbanken	Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse	Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Barschaft, 40 o/o der Circulation Couverture légale des billets de 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Ct.				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	11,900,000	11,895,500	4,758,200	1,846,790	—	121,450	42,655	6,769,095	70
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,978,350	791,340	263,577	50	89,300	17,341	1,161,558	95
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . .	18,000,000	17,649,800	7,059,920	2,050,160	90	798,600	59,018	9,962,699	06
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,987,500	795,000	70,604	—	50,400	112,701	1,028,705	44
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .	13,500,000	13,432,400	5,372,960	888,981	30	511,800	8,848	6,782,589	35
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	692,250	276,900	14,575	—	22,300	3,191	316,966	75
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . .	1,500,000	1,491,000	596,400	280,603	76	148,200	56,288	1,026,487	82
8	Aargauische Bank, Aarau . . .	4,000,000	3,879,150	1,551,660	549,828	11	89,850	47,826	2,282,664	13
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .	1,000,000	996,800	398,720	78,814	89	152,850	47,739	678,124	65
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,979,650	791,860	147,491	30	49,250	57,925	1,046,527	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	999,259	399,700	193,330	80	45,800	36,501	675,331	80
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . .	3,956,000	3,954,650	1,581,360	497,276	40	131,750	12,233	2,273,170	29
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . .	4,455,000	4,149,200	1,659,680	539,255	—	199,800	11,045	2,409,730	48
14	Banque du Commerce, Genève . . .	24,000,000	23,382,700	9,353,080	823,465	—	894,150	352,653	11,423,348	55
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,978,250	1,189,800	267,151	84	118,350	10,406	1,585,207	20
17	Bank in Basel, Basel . . .	24,000,000	23,208,950	9,283,580	1,505,395	—	359,200	62,138	11,210,318	38
18	Bank in Luzern, Luzern . . .	4,000,000	3,963,050	1,585,220	286,488	05	90,100	95,462	2,057,221	01
19	Banque de Genève, Genève . . .	5,000,000	4,685,950	1,874,380	356,320	80	581,900	100,128	2,912,728	45
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . .	24,000,000	23,592,150	9,436,860	4,280,736	26	392,900	151,489	14,281,966	20
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	2,500,000	2,487,450	994,980	81,676	29	155,100	27,506	1,259,262	58
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . .	1,000,000	991,050	396,420	109,850	—	158,900	4,917	665,087	67
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	12,000,000	11,087,350	4,434,940	282,374	73	155,000	70,100	4,942,415	67
27	Erparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . .	1,500,000	1,493,550	597,420	91,750	—	18,200	1,943	709,318	87
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	986,650	984,100	393,640	54,655	—	8,600	3,463	460,363	75
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,767,200	3,106,880	390,936	28	956,500	22,279	4,476,695	83
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,500,000	4,320,850	1,728,340	300,256	20	485,800	287,726	2,301,623	16
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	1,500,000	1,478,700	591,480	179,568	86	116,550	16,810	904,709	47
33	Glerner Kantonalbank, Glarus . . .	1,500,000	1,491,550	596,620	192,745	—	19,450	13,299	822,114	30
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,000,000	3,984,100	1,593,640	425,266	28	359,850	26,587	2,404,843	85
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . .	1,000,000	984,900	398,960	47,295	—	900	1,163	449,318	64
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . .	1,987,000	1,986,300	794,520	120,216	—	12,600	8,715	936,051	01
37	Credito Ticinese, Locarno . . .	2,000,000	1,972,450	788,980	76,500	—	53,800	51,535	970,815	46
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	5,000,000	2,982,900	1,195,160	62,885	—	251,450	18,919	1,546,408	81
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . .	1,000,000	982,450	392,980	69,116	—	22,200	7,274	491,569	—
	Stand am 25. April 1896	196,484,650	191,886,450	76,754,680	17,396,185	—	7,660,850	1,846,362	103,647,977	78
	Etat au 25 avril	194,680,000	188,085,600	75,284,240	18,223,809	75	11,513,100	1,744,809	106,716,958	93
		+ 1,804,650	+ 3,800,850	+ 1,520,440	- 827,624	75	- 3,862,250	+ 101,553	- 3,067,981	13

\* Noten in Abschnitten von 1000, 500, 100, 50  
 Fr. 1000 Fr. 15,627,000  
 „ 500 „ 26,656,500  
 „ 100 „ 105,991,100  
 „ 50 „ 48,611,850  
 Fr. 191,886,450

Amgenossene Circulation  
 Circulation assésée  
 Noten in Kassen der Banken  
 Billets chez les banques  
 Noten in Händen Dritter  
 Billets en mains de tiers  
 Fr. 191,886,450. —  
 „ 7,650,360. —  
 Fr. 184,236,000. —

Noten in Händen Dritter  
 Billets en mains de tiers  
 Gesetzliche Barschaft  
 Espèces légales en caisse  
 Ungerückte Circulation  
 Circulation non couverte  
 Fr. 184,236,000. —  
 „ 94,150,765. —  
 Fr. 90,084,835. —

Gold - Or . . . . . Fr. 84,682,245. —  
 Silber - Argent „ „ 9,468,520. —  
 Gesetzliche Barschaft  
 Espèces légales . . . . . Fr. 94,150,765. —

Stand am 25. April 1896 Fr. 176,572,500. —  
 Etat au 25 avril

Fr. 83,114,450. — Fr. 98,458,050. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 2. Mai 1896. — Du 2 mai 1896.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, innert 8 Tagen fällige Depos. n. Kassas schleusen von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schwed. Staatskassa- scheine, Obligations und Coupons		
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Bons de caisse d'états suisses, obligations des dites états et coupons		
5	Bank in St. Gallen . . . . .	18,500,000	511,800	—	6,472,679. 70	158,743. 85	2,881,810. —	—	9,520,088. 55	
14	Banque du Commerce à Genève . . .	24,000,000	894,150	115,695. 50	10,618,114. 80	—	2,688,500. —	1,850,000. —	15,616,460. 80	
17	Bank in Basel . . . . .	24,000,000	359,200	—	12,092,200. 11	—	3,817,000. —	—	21,268,400. 11	
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	581,900	—	9,858,617. 15	51,722. 35	1,200,466. 05	548,360. —	11,741,064. 55	
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,500,000	486,300	—	4,832,885. 24	18,603. 95	192,500. —	—	5,529,289. 19	
	Stand am 25. April 1896	71,000,000	2,332,850	115,695. 50	43,374,497. —	224,070. 15	15,230,276. 05	1,898,360. —	63,675,247. 70	
	Etat au 25 avril	71,000,000	3,744,650	102,353. 45	42,264,598. 91	227,001. —	15,812,564. 85	1,898,360. —	64,049,528. 21	
		—	- 912,300	+ 18,342. 05	+ 1,109,898. 09	- 2,930. 85	- 582,289. 80	—	- 374,280. 51	

## Aktiven — Actif

## Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce à Genève . . .	10,176,545. —	15,616,460. 80	2,085,177. 65	27,828,182. 95	28,882,700	1,008,561. 50	—	24,386,261. 50
17	Bank in Basel . . . . .	10,788,975. —	21,268,400. 11	2,147,107. 37	34,204,482. 48	23,208,950	3,699,293. 32	1,000,000. —	27,908,243. 32
19	Banque de Genève . . . . .	2,230,700. 30	11,741,064. 55	—	18,971,764. 85	4,685,950	78,559. 15	—	4,765,509. 15
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,028,596. 20	5,529,289. 19	21,269. 81	7,579,154. 70	4,320,850	857,622. 89	—	4,678,472. 89
	Stand am 25. April 1896	31,486,757. 80	68,675,247. 70	4,830,252. —	99,992,257. 50	69,030,850	5,897,629. 90	1,010,000. —	75,938,479. 90
	Etat au 25 avril	31,075,902. 55	64,049,528. 21	3,887,301. 12	99,012,781. 88	67,528,550	7,759,088. 88	810,000. —	76,097,638. 88
		+ 410,855. 25	- 374,280. 51	+ 942,950. 88	+ 979,525. 62	+ 1,502,300	- 1,861,458. 43	+ 200,000. —	- 159,158. 43

+ Ohne Fr. 7,948. 81 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — + Sans fr. 7,948. 81 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

2. Mai 1896. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 4%, gültig seit 16. April 1896.

2 mai 1896. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 16 avril 1896.



Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Bank in Zürich.

Gegründet im Jahre 1837.

Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.

Der Geschäftskreis umfasst namentlich:  
Eröffnung von Konto-Korrent- und Accept-Krediten.  
Ankauf und Verkauf von Werttiteln für eigene und fremde Rechnung.  
Aufbewahrung und Verwaltung von Werttiteln (Depositen).  
Vorschüsse, Acceptationen und Wechselgeschäfte.  
Betheiligung bei Anleihen und Finanzoperationen.  
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland.

Wir empfehlen unsere Dienste bestens.

(81)

Die Direktion.

## Schweizerische Landesausstellung.

Genf 1896. — Geöffnet vom 1. Mai ab.

Um die Transport-, Wohnungs- und Verköstigungs-Bedingungen, sowie die Eintrittspreise erfahren zu können, wende man sich an die Ausstellungskanzlei oder an Herrn Jules Chapalay, Präsident der Publicitäts-Kommission, in Genf. (380\*)

## Commune de La Chaux-de-Fonds.

Les 22 obligations ci-après de l'emprunt 1887, Nos 367, 529, 533, 538, 632, 745, 896, 998, 1183, 1188, 1230, 1233, 1269, 1286, 1667, 1697, 1702, 1722, 1841, 1844, 1889, 2007, sont sorties au tirage de ce jour et seront remboursées par Fr. 1000 chacune le 15 septembre 1896, à la Banque fédérale, société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, à Zurich et ses comptoirs en Suisse, ainsi que chez MM. Rudolf Kattmann & Cie. à Bâle.

Chaux-de-Fonds, le 1<sup>er</sup> mai 1896.

Le directeur des finances:  
Chs. Wailleumier.

(418\*)

## Elektrizitätswerk Rathsauhen

### Umtausch der Interimstitel gegen die definitiven Aktien.

Die Herren Aktionäre werden ersucht, die Interimsaktien gegen die definitiven Titel bei denjenigen Bankinstituten, wo die letzte Einzahlung geleistet wurde, auszuwechseln.

Luzern, den 30. April 1896.

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident:  
Ed. von Moos.

(408\*)

## „Zürich“

### Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich.

Nach Beschluss der gestrigen Generalversammlung wird der Coupon Nr. 17 unserer alten, bezw. Nr. 4 unserer neuen Aktien mit

**Fr. 75**

von heute ab an der Gesellschaftskasse eingelöst.  
Wir bitten die Coupons mit Bordereau zu versehen.  
Zürich, den 1. Mai 1896.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Der Generaldirektor:  
Biedtman-Naef. H. Müller.

(409\*)

### Gros Papierhandlung Zuber, Bern. Détail

Grosses Lager in Post-, Schreib-, Kanzlei- und Packpapieren.

Weisse und farbige Carton, Photographiecarton. (299<sup>11</sup>)

Spezialität: **Berna Millpost. Trauerpapiere.**

Reichhaltiges Lager in Enveloppen in allen Grössen und Farben.

Geschäfts- und Kopierbücher zu Fabrikpreisen.

Closetpapiere in Blättern und Rollen mit Halter.

## BANQUE DE DÉPÔTS DE BALE

(Capital fr. 12,000,000. — Actions nominatives de fr. 5000 dont 1/5 versé)

reçoit des

**VALEURS EN DÉPÔT** (761)

(à découvert ou sous couvert cashé)

et s'occupe du détachement et de l'encaissement des coupons, du contrôle des tirages, etc., ainsi que de

l'achat et de la vente de fonds publics.

Elle fait des avances sur de bonnes valeurs traitées à la bourse pour 3 à 4 mois, avec renouvellement éventuel à 4 1/4 % d'intérêts l'an, sans aucune commission.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Der Besitz eines grossen Hand-Atlas

ist von Jahr zu Jahr mehr ein unabwiesbares Bedürfnis für jeden geworden, der die Ereignisse des Tages und die Entwicklungen der bewegten Zeitgeschichte nur halbwegs verfolgen und mit der Zeit fortschreiten will. War früher dieser Besitz wegen der Höhe des Preises ein Privilegium engerer Kreise, so wurde er durch das Erscheinen des Andree'schen Handatlas zum Gemeingut der gebildeten Stände. In keiner Hausbibliothek und auf keinem Bureau darf heute der Handatlas fehlen, und wo derselbe noch gar nicht oder nur in veralteten Auflagen vorhanden ist, wird das Erscheinen der vorliegenden neuesten Auflage des Andree'schen Handatlas willkommen Anlass bieten, diese Lücke des Bücherschatzes auszufüllen.

Der Umfang der vorliegenden neuen Auflage beträgt 148 bedruckte Kartenseiten mit leeren Rückseiten (gegen 96 Seiten der ersten und 120 der zweiten Auflage) und besteht über die Hälfte aus völlig neu gestochenen Doppelblättern, die zunächst sämtliche deutschen Länder und Provinzen in Massstäben bringen, wie sie gleich gross und ausführlich in keinem andern Handatlas sich finden. Ausserdem haben die wichtigsten europäischen und aussereuropäischen Länder, vorzüglich Oesterreich-Ungarn, Frankreich, England und Italien, eine besondere Berücksichtigung gefunden und ebenso die deutschen Kolonien durch Spezialkarten. Alle übrigen Karten sind auf den neuesten Standpunkt der Wissenschaft gebracht und so bedeutend verbessert, dass auch sie als neue Karten gelten können. Das vollständige alphabetische Namenregister, welches dem Atlas am Schlusse beigegeben wird, ermöglicht die sofortige Auffindung jedes Ortes, Berges, Flusses in seinem betreffenden Viereck und verleiht dem Atlas erst seine volle Brauchbarkeit. Wer sich niemals vergeblich abgemüht hat, einen Namen auf der Karte zu finden, wird den Wert dieses Hilfsmittels zu schätzen wissen, das mit Aufwand einer Riesenarbeit hergestellt ist und über 180,000 geographische Namen auf 167 Atlasseiten enthält, also denselben Umfang wie der Atlas selbst einnimmt.

Trotz dieser bedeutenden Vergrößerung und Verbesserung der neuen Auflage ist der bisherige Preis Fr. 37.50. Wem die Bezahlung auf einmal un bequem ist, für den eröffnet die unterzeichnete Buchhandlung die Möglichkeit, die Anschaffung durch Ratenzahlungen zu erleichtern und bietet deshalb Andrees allgemeinen Handatlas auch gegen monatliche Teilzahlungen von Fr. 5. — an.

Die Kenntnis vom Wert dieses Kartenwerkes ist ebenso allgemein vorauszusetzen, als der Wunsch, es zu eigen zu haben. Der hier vorgeschlagene Modus hebt diese Schwierigkeit der Anschaffung nicht nur auf, sondern — und das ist für den Käufer die Hauptsache — setzt ihn sofort in Besitz des gewünschten kompletten Werkes. Man wolle sich zu diesem Behufe mit der unterzeichneten Buchhandlung in Verbindung setzen.

Möge dieser Modus recht vielen Bücherliebhabern Gelegenheit geben, in den Besitz dieses berühmten Werkes zu gelangen, dessen Erscheinen ein Triumph für die deutsche Kartographie genannt werden darf.

Bei Bestellung wird der Atlas sofort geliefert. (391)

### Bestellschein.

Der Unterzeichnete bestellt hiemit bei der Buchhandlung von J. Hallauer, Oerlikon-Zürich, 1 Andrees Handatlas, 3. durchaus neugestaltete Auflage. Neuester Abdruck 1896. Elegant in Halbsaffian gebunden Fr. 37.50, zahlbar in Monatsraten von je Fr. 5. — unter der Bedingung, dass ihm der Atlas sofort geliefert wird.

Die Beträge von Fr. 5. — werden nach auswärts je am letzten eines Monats per Postnachnahme erhoben.

Ort: \_\_\_\_\_ Name und Stand: \_\_\_\_\_

Sich bei den einheimischen Gesellschaften versichern, heisst die Wohlfahrt des Landes fördern.

## LA GENEVOISE (804)

### Lebensversicherungs-Gesellschaft.

Genf (10, Rue de Hollande).

Gegründet 1872. — Garantie Fr. 17,000,000.

Laufende Versicherungen Fr. 35,000,000. — Alters-Renten Fr. 269,000.

Versicherungen auf das Ableben mit lebenslänglicher oder kürzerer Prämienzahlung.

Gemischte Versicherungen, wobei das Versicherungskapital entweder auf einen gewissen Zeitpunkt fällig wird, oder auf den Zeitpunkt des Todes des Versicherten.

Aussteuer-Versicherungen auf eine bestimmte Zeit.

Versicherungen eines Kapitals auf den Todesfall mit Altersrenten von 40% von einem bestimmten Zeitpunkt hinweg.

### Renten-Versicherungen.

Alter	Einzahlung für 100 Fr. Rente	Taxe %
60	1109.70	9.01
65	924.60	10.82
70	777.40	12.66
75	686.65	14.56

Vorteilhafte Tarife. Liberale Bedingungen. Agenten in der ganzen Schweiz.

### Kursblatt des Berner Börsenvereins

mit Annahme der Son- und Feiertage täglich herausgegeben.  
Preis jährlich Fr. 7.

Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.